POURQUOI RACONTER LES MILLE ET UNE NUITS AUJOURD'HUI ?

Calliope

Conjuguer les arts de la parole

Le Conte du pêcheur et du génie

Conte du pêcheur et du génie
Allemagne, 1838 à 1841
Tausend und eine Nacht: Arabische Erzählungen, Finck & Co Stuttgart
Traduction : Gustav Weil d'après le texte arabe
Illustrations : **Friedrich Gross** (inconnu)

Calliope
Conjuguer les arts de la parole

Conte du pêcheur et du génie
Royaume-Uni, 1857
The Arabian Nights' Entertainments. In three volumes. New translation from the Arabic, with copious notes by Edward William Lane
London: Charles Knight and Co, 1841. XII, 763 p.
Traduction : Edward William Lane
Illustrations : **William Harvey** (1796-1866)

Calliope
Conjuguer les arts de la parole

The Fisherman and the Genie
Etats-Unis, 1898
The Arabian Nights, published by Raphael Tuck and Sons
Illustrations : **Frances Brundage** (1854-1937)

The Fisherman and the Genie
Royaume-Uni, 1898
Arabian Nights Entertainments, Crown edition
Auteur : Andrew Lang
Illustrations : **Henri Justice Ford** (1886-1920)

Calliope
Conjuguer les arts de la parole

The Fisherman and the Genie
Royaume-Uni, 1907
Stories From the Arabian Nights
Auteur : Laurence Housman
Illustrations : **Edmond Dulac** (1882-1953)

The Fisherman and the Genie
Royaume-Uni, 1917
The Arabian Nights, London Constable & Co
Illustrations : **René Bull** (1872-1942) - Irlandais

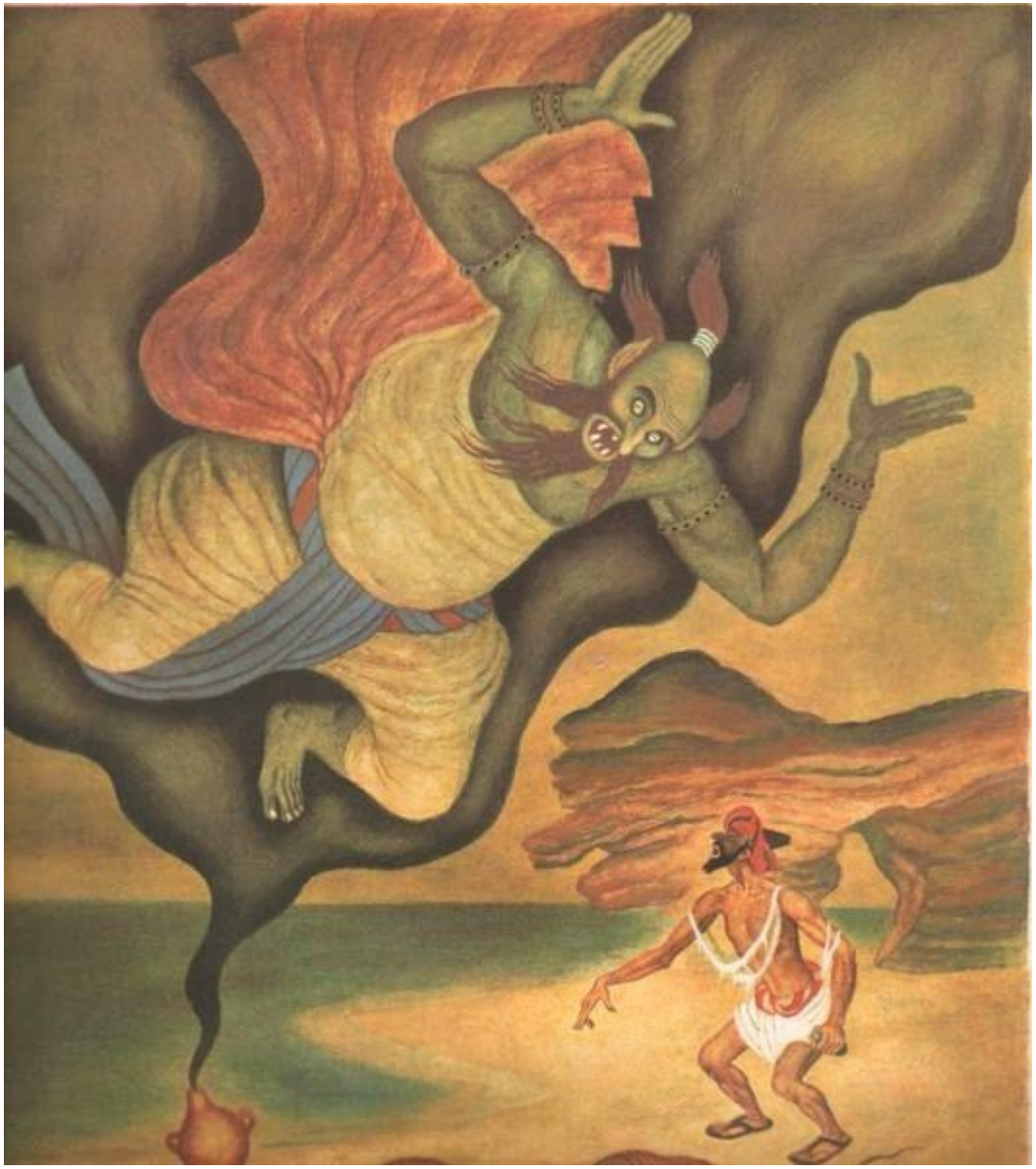
Calliope
Conjuguer les arts de la parole

La storia del pescatore
Italie, 1913
Le mille e una notte, La Bibioteca dei ragazzi dell'Istituto Editoriale Italiano di Milano
Illustrations : **Duilio Cambelotti** (1876-1960)

Calliope
Conjuguer les arts de la parole

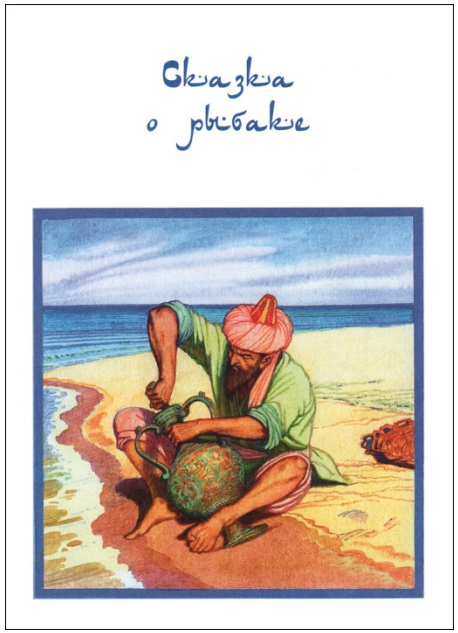
« La fumée sortit, se condensa, et devint un éfrit »
Histoire du pêcheur avec l'éfrit
France, 1926 à 1932
Le Livre des Mille et une Nuits, édition d'Art Henri Piazza, Paris, 12 vols.
Traduction : Dr. Joseph-Charles Mardus
Illustrations : **Léon Carré** (1878-1942)

Calliope
Conjuguer les arts de la parole



The Fisherman
Etats-Unis, 1957
Tengreen's golden tales of arabian nights,
Told by Margaret Soifer and Irwin Shapiro, Golden Press
Illustrations : **Gustaf Tengreen** (1896-1970)

Calliope
Conjuguer les arts de la parole



Le pêcheur et le génie
Russie, 2012
Арабские сказки (Les nuits arabes)
Illustrations : **Viktor Britvin** (1955)

Calliope
Conjuguer les arts de la parole